

## I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

## NAŘÍZENÍ

- Nařízení Komise (ES) č. 934/2008 ze dne 24. září 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 1
- Nařízení Komise (ES) č. 935/2008 ze dne 24. září 2008, kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 15. do 19. září 2008 ..... 3
- ★ Nařízení Komise (ES) č. 936/2008 ze dne 24. září 2008 o opravě nařízení (ES) č. 543/2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o obchodní normy pro drůbeží maso ..... 7
- ★ Nařízení Komise (ES) č. 937/2008 ze dne 24. září 2008, kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Bleu de Gex Haut-Jura nebo Bleu de Septmoncel (CHOP)) ..... 8
- ★ Nařízení Komise (ES) č. 938/2008 ze dne 24. září 2008, kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Roquefort (CHOP)) ..... 10
- ★ Nařízení Komise (ES) č. 939/2008 ze dne 24. září 2008, kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Rocamadour (CHOP)) ..... 12

SMĚRNICE

- ★ Směrnice Komise 2008/89/ES ze dne 24. září 2008, kterou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Rady 76/756/EHS o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci motorových vozidel a jejich přípojných vozidel <sup>(1)</sup> ..... 14
- 

IV Jiné akty

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Kontrolní úřad ESVO

- ★ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 299/08/KOL ze dne 21. května 2008, který se schvaluje program tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin předložený Norskem ..... 16
- ★ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 300/08/KOL ze dne 21. května 2008, kterým se schvaluje pohotovostní plán pro influenzu ptáků předložený Norskem ..... 18

Smíšený výbor EHP

- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 60/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP ..... 19
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 61/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP ..... 21
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 62/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP ..... 23
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 63/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP ..... 25
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 65/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP ..... 27
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 66/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP ..... 29
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 67/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP ..... 30
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 68/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP ..... 31
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 69/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP ..... 32



<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

|                                                                                                                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 70/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP.....                                                                | 33 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 71/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP.....                                                                | 34 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 72/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP.....                                                                | 36 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 73/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP .....                                                       | 37 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 74/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP .....                                                             | 39 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 75/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění Protokol 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky ..... | 41 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 76/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody .....                  | 45 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 77/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody .....                  | 46 |
| ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 78/2008 ze dne 6. června 2008, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody .....                  | 47 |

---

Poznámka pro čtenáře (pokračování na vnitřní straně zadní obálky)



## I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 934/2008

ze dne 24. září 2008

**o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 25. září 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

*Za Komisi*

Jean-Luc DEMARTY

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

## PŘÍLOHA

**Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

(EUR/100 kg)

| Kód KN     | Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup> | Paušální dovozní hodnota |
|------------|----------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00 | MK                               | 29,1                     |
|            | TR                               | 143,2                    |
|            | ZZ                               | 86,2                     |
| 0707 00 05 | JO                               | 156,8                    |
|            | TR                               | 77,6                     |
|            | ZZ                               | 117,2                    |
| 0709 90 70 | TR                               | 97,2                     |
|            | ZZ                               | 97,2                     |
| 0805 50 10 | AR                               | 70,0                     |
|            | UY                               | 60,6                     |
|            | ZA                               | 78,8                     |
|            | ZZ                               | 69,8                     |
| 0806 10 10 | TR                               | 95,0                     |
|            | US                               | 132,8                    |
|            | ZZ                               | 113,9                    |
| 0808 10 80 | BR                               | 56,2                     |
|            | CL                               | 94,6                     |
|            | CN                               | 80,5                     |
|            | NZ                               | 120,2                    |
|            | US                               | 115,6                    |
|            | ZA                               | 87,2                     |
|            | ZZ                               | 92,4                     |
| 0808 20 50 | AR                               | 68,9                     |
|            | CN                               | 75,8                     |
|            | TR                               | 141,0                    |
|            | ZA                               | 93,1                     |
|            | ZZ                               | 94,7                     |
| 0809 30    | TR                               | 131,0                    |
|            | US                               | 162,0                    |
|            | ZZ                               | 146,5                    |
| 0809 40 05 | IL                               | 131,9                    |
|            | TR                               | 66,7                     |
|            | XS                               | 53,9                     |
|            | ZZ                               | 84,2                     |

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 935/2008****ze dne 24. září 2008,****kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 15. do 19. září 2008**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 950/2006 ze dne 28. června 2006, kterým se pro hospodářské roky 2006/07, 2007/08 a 2008/09 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz a rafinaci produktů odvětví cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (ES) č. 950/2006 nebo nařízením Komise (ES) č. 1832/2006 ze dne 13. prosince 2006, kterým se stanoví přechodná opatření v odvětví cukru z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska <sup>(3)</sup>, byly v období od 15. do 19. září 2008 orgánu příslušnému pro odvětví cukru předloženy žádosti o dovozní licence

na celkové množství rovné nebo přesahující dostupné množství pro pořadové číslo 09.4336 a 09.4316 (2007–2008).

- (2) Za těchto podmínek musí Komise stanovit koeficient přidělení umožňující vydávání licencí v poměru k dostupnému množství a informovat členské státy, že bylo dosaženo příslušného limitu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Pro žádosti o dovozní licence podané ve dnech 15. do 19. září 2008 podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 950/2006 nebo podle článku 5 nařízení (ES) č. 1832/2006 se licence vydávají do výše množství limitů stanovených v příloze tohoto nařízení.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

*Za Komisi*

Jean-Luc DEMARTY

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 8.

## PŘÍLOHA

**Preferenční cukr AKT-INDIE**  
**Hlava IV nařízení (ES) č. 950/2006**  
**Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č. | Země                  | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4331     | Barbados              | 100                                                                 |         |
| 09.4332     | Belize                | 100                                                                 |         |
| 09.4333     | Pobřeží slonoviny     | 100                                                                 |         |
| 09.4334     | Konžská republika     | —                                                                   |         |
| 09.4335     | Fidži                 | 100                                                                 |         |
| 09.4336     | Guayana               | 100                                                                 | Dosažen |
| 09.4337     | Indie                 | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4338     | Jamajka               | 100                                                                 |         |
| 09.4339     | Keňa                  | 100                                                                 |         |
| 09.4340     | Madagaskar            | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4341     | Malawi                | 100                                                                 |         |
| 09.4342     | Mauricius             | 100                                                                 |         |
| 09.4343     | Mosambik              | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4344     | Svatý Kryštof a Nevis | —                                                                   |         |
| 09.4345     | Surinam               | —                                                                   |         |
| 09.4346     | Svazijsko             | 100                                                                 |         |
| 09.4347     | Tanzanie              | 100                                                                 |         |
| 09.4348     | Trinidad a Tobago     | —                                                                   |         |
| 09.4349     | Uganda                | —                                                                   |         |
| 09.4350     | Zambie                | 100                                                                 |         |
| 09.4351     | Zimbabwe              | 0                                                                   | Dosažen |

**Preferenční cukr AKT-INDIE**  
**Hlava IV nařízení (ES) č. 950/2006**  
**Hospodářský rok 2008/09**

| Pořadové č. | Země                  | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4331     | Barbados              | 100                                                                 | Dosažen |
| 09.4332     | Belize                | 100                                                                 |         |
| 09.4333     | Pobřeží slonoviny     | 100                                                                 |         |
| 09.4334     | Konžská republika     | 100                                                                 |         |
| 09.4335     | Fidži                 | 100                                                                 |         |
| 09.4336     | Guayana               | 100                                                                 |         |
| 09.4337     | Indie                 | 0                                                                   |         |
| 09.4338     | Jamajka               | 100                                                                 |         |
| 09.4339     | Keňa                  | 100                                                                 |         |
| 09.4340     | Madagaskar            | 100                                                                 |         |
| 09.4341     | Malawi                | 100                                                                 |         |
| 09.4342     | Mauricius             | 100                                                                 |         |
| 09.4343     | Mosambik              | 100                                                                 |         |
| 09.4344     | Svatý Kryštof a Nevis | —                                                                   |         |
| 09.4345     | Surinam               | —                                                                   |         |
| 09.4346     | Svazijsko             | 100                                                                 |         |
| 09.4347     | Tanzanie              | 100                                                                 |         |
| 09.4348     | Trinidad a Tobago     | 100                                                                 |         |
| 09.4349     | Uganda                | —                                                                   |         |
| 09.4350     | Zambie                | 100                                                                 |         |
| 09.4351     | Zimbabwe              | 100                                                                 |         |

**Doplňkový cukr**  
**Hlava V nařízení (ES) č. 950/2006**  
**Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č. | Země                               | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4315     | Indie                              | 100                                                                 | Dosažen |
| 09.4316     | Země, které podepsaly protokol AKT | 96,5348                                                             |         |

**Koncesní cukr CXL****Hlava VI nařízení (ES) č. 950/2006****Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č. | Země               | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4317     | Austrálie          | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4318     | Brazílie           | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4319     | Kuba               | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4320     | Ostatní třetí země | 0                                                                   | Dosažen |

**Cukr z balkánských zemí****Hlava VII nařízení (ES) č. 950/2006****Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č. | Země                                   | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4324     | Albánie                                | 100                                                                 | Dosažen |
| 09.4325     | Bosna a Hercegovina                    | 0                                                                   |         |
| 09.4326     | Srbsko, Černá Hora a Kosovo            | 100                                                                 |         |
| 09.4327     | Bývalá jugoslávská republika Makedonie | 100                                                                 |         |
| 09.4328     | Chorvatsko                             | 100                                                                 |         |

**Cukr výjimečného a průmyslového dovozu****Hlava VIII nařízení (ES) č. 950/2006****Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č.: | Typ        | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit |
|--------------|------------|---------------------------------------------------------------------|-------|
| 09.4380      | Výjimečný  | —                                                                   |       |
| 09.4390      | Průmyslový | —                                                                   |       |

**Dovoz cukru v rámci přechodných celních kvót otevřených pro Bulharsko a Rumunsko****Kapitola 1 oddíl 2 nařízení (ES) č. 1832/2006****Hospodářský rok 2007/08**

| Pořadové č. | Typ       | % k vydání na množství požadovaná<br>v týdnu od 15.9.2008-19.9.2008 | Limit   |
|-------------|-----------|---------------------------------------------------------------------|---------|
| 09.4365     | Bulharsko | 0                                                                   | Dosažen |
| 09.4366     | Rumunsko  | 0                                                                   | Dosažen |

# NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 936/2008

ze dne 24. září 2008

**o opravě nařízení (ES) č. 543/2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o obchodní normy pro drůbeží maso**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 121 písm. e) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Při zveřejňování nařízení Komise (ES) č. 543/2008 <sup>(2)</sup> se do textu dostala chyba. V případě hotově baleného děleného drůbežího masa se připouští záporná odchylka, která je stejná u nominální hmotnosti mezi 1 100 a 2 400 gramy i u hmotnosti vyšší.
- (2) Nařízení (ES) č. 543/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno.

- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

V čl. 9 odst. 9 nařízení (ES) č. 543/2008 se tabulka nahrazuje tímto:

(v gramech)

| „Nominální hmotnost | Přípustná záporná odchylka |                     |
|---------------------|----------------------------|---------------------|
|                     | Jatečně upravená těla      | Dělené drůbeží maso |
| nižší než 1 100     | 25                         | 25                  |
| 1 100 – < 2 400     | 50                         | 50                  |
| od 2 400            | 100                        | 50“                 |

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

Za Komisi  
Mariann FISCHER BOEL  
členka Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 17.6.2008, s. 46.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 937/2008****ze dne 24. září 2008,****kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Bleu de Gex Haut-Jura nebo Bleu de Septmoncel (CHOP))**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 9 odst. 1 prvním pododstavcem a vzhledem k čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 přezkoumala Komise žádost Francie o schválení změn ve specifikaci chráněného označení původu „Bleu de Gex Haut-Jura“ nebo „Bleu de Septmoncel“, zapsaného podle nařízení Komise (ES) č. 1107/96<sup>(2)</sup>.

- (2) Protože dané změny nejsou menšího rozsahu ve smyslu článku 9 nařízení (ES) č. 510/2006, Komise zveřejnila žádost o změny podle čl. 6 odst. 2 prvního pododstavce uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*<sup>(3)</sup>. Vzhledem k tomu, že Komisi nebyla předložena námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, je třeba změny schválit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**Změny ve specifikaci zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu uvedeného v příloze tohoto nařízení se schvalují.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 148, 21.6.1996, s. 1.<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 298, 11.12.2007, s. 21.

## PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

**Třída 1.3 Sýry**

FRANCIE

Bleu de Gex Haut-Jura nebo Bleu de Septmoncel (CHOP)

---

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 938/2008

ze dne 24. září 2008,

**kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Roquefort (CHOP))**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 9 odst. 1 prvním pododstavcem a vzhledem k čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 prověřila Komise žádost Francie o schválení změn ve specifikaci chráněného označení původu „Roquefort“, zapsaného podle nařízení Komise (ES) č. 1107/96<sup>(2)</sup>.

- (2) Jelikož dané změny nejsou menšího rozsahu ve smyslu článku 9 nařízení (ES) č. 510/2006, Komise zveřejnila žádost o změny podle čl. 6 odst. 2 prvního pododstavce uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*<sup>(3)</sup>. Vzhledem k tomu, že Komisi nebyla předložena námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, je třeba změny schválit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Změny ve specifikaci zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu uvedeného v příloze tohoto nařízení se schvalují.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

*Za Komisi*

Mariann FISCHER BOEL

*členka Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 148, 21.6.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 298, 11.12.2007, s. 28.

## PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

**Třída 1.3 Sýry**

FRANCIE

Roquefort (CHOP)

---

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 939/2008

ze dne 24. září 2008,

**kterým se schvalují změny, které nejsou menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Rocamadour (CHOP))**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 9 odst. 1 prvním pododstavcem a vzhledem k čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 510/2006 prověřila Komise žádost Francie o schválení změn ve specifikaci chráněného označení původu „Rocamadour“, zapsaného podle nařízení Komise (ES) č. 2400/96<sup>(2)</sup>.

- (2) Jelikož dané změny nejsou menšího rozsahu ve smyslu článku 9 nařízení (ES) č. 510/2006, Komise zveřejnila žádost o změny podle čl. 6 odst. 2 prvního pododstavce uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*<sup>(3)</sup>. Vzhledem k tomu, že Komisi nebyla předložena námitka podle článku 7 nařízení (ES) č. 510/2006, je třeba změny schválit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**Změny ve specifikaci zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu uvedeného v příloze tohoto nařízení se schvalují.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. září 2008.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 327, 18.12.1996, s. 11.<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 291, 5.12.2007, s. 14.

## PŘÍLOHA

Zemědělské produkty určené k lidské spotřebě, uvedené v příloze I Smlouvy:

**Třída 1.3 Sýry**

FRANCIE

Rocamadour (CHOP)

---

## SMĚRNICE

## SMĚRNICE KOMISE 2008/89/ES

ze dne 24. září 2008,

**kteou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Rady 76/756/EHS o montáži zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci motorových vozidel a jejich přípojných vozidel**

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

provozu pozitivní vliv. Směrnice 76/756/EHS by proto měla být změněna tak, aby umožňovala umístění těchto zařízení na vozidla.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2007/46/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví rámec pro schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 39 odst. 2 uvedené směrnice,

- (4) Pro zohlednění dalších změn předpisu EHK OSN č. 48 <sup>(4)</sup>, o nichž již Společenství hlasovalo, je vhodné přizpůsobit směrnici 76/756/EHS technickému pokroku tím, že bude sladěna s technickými požadavky uvedeného předpisu EHK OSN. V zájmu jasnosti by měla být změněna příloha II směrnice 76/756/EHS.

vzhledem k těmto důvodům:

- (5) Směrnice 76/756/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

- (1) Směrnice Rady 76/756/EHS ze dne 27. července 1976 o sblížování právních předpisů členských států týkajících se montáže zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci motorových vozidel a jejich přípojných vozidel <sup>(2)</sup> je jednou ze zvláštních směrnic týkajících se postupu ES schvalování typu zavedeného směrnicí Rady 70/156/EHS ze dne 6. února 1970 o sblížování právních předpisů členských států týkajících se schvalování typu motorových vozidel a jejich přípojných vozidel <sup>(3)</sup>. Ustanovení směrnice 70/156/EHS, která se týkají systémů, konstrukčních součástí a samostatných technických celků vozidel, se proto použijí i pro směrnici 76/756/EHS.

- (6) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Technického výboru – motorová vozidla,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

## Článek 1

Příloha II odst. 1 směrnice 76/756/EHS se mění takto:

„1. Technickými požadavky jsou požadavky uvedené v bodech 2, 5 a 6 a v přílohách 3 až 11 předpisu EHK OSN č. 48 <sup>(\*)</sup>.

- (2) V zájmu zvýšení bezpečnosti silničního provozu zlepšením viditelnosti motorových vozidel by měla být do směrnice 76/756/EHS zařčleněna povinnost umístit na tato vozidla speciální denní potkávací světla.

<sup>(\*)</sup> Úř. věst. L 135, 23.5.2008, s. 1.“

- (3) Předpokládá se, že nové technologie jako adaptivní přední osvětlovací systém (AFS) a signál nouzového brzdění (ESS) budou mít na bezpečnost silničního

## Článek 2

S účinkem od 7. února 2011 u vozidel kategorií M<sub>1</sub> a N<sub>1</sub> a od 7. srpna 2012 u vozidel ostatních kategorií odmítnou členské státy z důvodů souvisejících s montáží zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci udělit ES schválení typu nebo vnitrostátní schválení typu pro nové typy vozidel, nejsou-li splněny požadavky směrnice 76/756/EHS ve znění této směrnice.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 263, 9.10.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 262, 27.9.1976, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 42, 23.2.1970, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 135, 23.5.2008, s. 1.

*Článek 3*

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 15. října 2009. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 16. října 2009.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

*Článek 4*

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

*Článek 5*

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 24. září 2008.

*Za Komisi*  
Günter VERHEUGEN  
*místopředseda*

## IV

(Jiné akty)

## EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

## KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

## ROZHODNUTÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 299/08/KOL

ze dne 21. května 2008,

**který se schvaluje program tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin předložený  
Norskem**

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO,

S OHLEDEM na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 109 a protokol 1 této dohody,

S OHLEDEM na Dohodu mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora, a zejména na čl. 5 odst. 2 písm. d) a protokol 1 této dohody,

S OHLEDEM na akt uvedený v bodě 4.1.5 kapitoly I přílohy I Dohody o EHP,

*směrnice Rady 91/67/EHS o veterinárních předpisech pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh,*

ve znění pozdějších předpisů a zejména na článek 12 této směrnice,

S OHLEDEM na akt uvedený v bodě 4.2.79 kapitoly I přílohy I Dohody o EHP,

*Rozhodnutí Komise 2004/453/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se provádí směrnice Rady 91/67/EHS, pokud jde o opatření proti některým chorobám živočichů pocházejících z akvakultury,*

ve znění pozdější předpisů,

VZHLEDEM K TOMU, že Norsko vypracovalo program pro utlumení bakteriálního onemocnění ledvin s cílem jeho eradikace, přičemž toto onemocnění je jedno z onemocnění uvedených v příloze A, sloupci 1, seznamu III směrnice Rady 91/67/EHS,

VZHLEDEM K TOMU, že minimální kritéria pro vnitrostátní programy tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin jsou stanovena v příloze II, kapitole I rozhodnutí Komise 2004/453/EHS,

VZHLEDEM K TOMU, že Norsko dne 4. ledna 2007 předložilo Kontrolnímu úřadu ESVO (dále jen „Úřad“) program tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin,

VZHLEDEM K TOMU, že Norsko dopisem ze dne 10. ledna 2008 a v souladu s článkem 12 směrnice Rady 91/67/EHS požádalo o schválení svého vnitrostátního programu tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin s cílem dosáhnout statusu země prosté nemoci,

VZHLEDEM K TOMU, že Úřad za úzké spolupráce s Komisí Evropských společenství posoudil norský program tlumení a eradikace,

VZHLEDEM K TOMU, že posouzení prokázalo, že program předložený Norskem splňuje minimální požadavky pro programy tlumení a eradikace stanovené v kapitole I přílohy II rozhodnutí Komise 2004/453/ES a je proto třeba jej schválit,

VZHLEDEM K TOMU, že Úřad rozhodnutím 272/08/KOL postoupil záležitost Veterinárnímu výboru ESVO, který je Úřadu nápomocen,

VZHLEDEM K TOMU, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Veterinárního výboru ESVO, který je Úřadu nápomocen,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Program tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin předložený Norskem se schvaluje.
2. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 21. května 2008.
3. Toto rozhodnutí je určeno Norsku.
4. Toto rozhodnutí je závazné v anglickém znění.

V Bruselu dne 21. května 2008.

*Za Kontrolní úřad ESVO*

Per SANDERUD  
*předseda*

Kristján Andri STEFÁNSSON  
*člen sboru*

---

## ROZHODNUTÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 300/08/KOL

ze dne 21. května 2008,

**kterým se schvaluje pohotovostní plán pro influenzu ptáků předložený Norskem**

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO,

S OHLEDEM na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 109 a protokol 1 této dohody,

S OHLEDEM na Dohodu mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora, a zejména na čl. 5 odst. 2 písm. d) a protokol 1 této dohody,

S OHLEDEM na akt uvedený v bodě 3.1.5a kapitoly I přílohy I Dohody o EHP,

*Směrnice Rady 2005/94/ES ze dne 20. prosince 2005 o opatřeních Společenství pro tlumení influenzy ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS,*

VZHLEDEM K TOMU, že v souladu s čl. 62 odst. 1 směrnice Rady 2005/94/ES vypracovalo Norsko pohotovostní plán stanovující vnitrostátní opatření, jež je třeba provést v případě vypuknutí influenzy ptáků,

VZHLEDEM K TOMU, že Norsko předložilo dne 29. října 2007 v souladu s článkem 62 odst. 1 směrnice Rady 2005/94/EHS Kontrolnímu úřadu ESVO (dále jen „Úřad“) ke schválení pohotovostní plán pro influenzu ptáků (č. j. 449330),

VZHLEDEM K TOMU, že anglický překlad norského pohotovostního plánu pro influenzu ptáků byl Úřadu předložen dne 31. března 2008 (č. j. 471610),

VZHLEDEM K TOMU, že Úřad za úzké spolupráce s Komisí Evropských společenství posoudil norský pohotovostní plán pro influenzu ptáků,

VZHLEDEM K TOMU, že posouzení prokázalo, že plán předložený Norskem splňuje minimální požadavky pro vnitrostátní pohotovostní plány stanovené v příloze X směrnice Rady 2005/94/ES, a je proto třeba jej schválit,

VZHLEDEM K TOMU, že Úřad rozhodnutím 270/08/KOL postoupil tyto záležitosti Veterinárnímu výboru ESVO, který je Úřadu nápomocen,

VZHLEDEM K TOMU, že opatření stanovená v tomto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Veterinárního výboru ESVO, který je Úřadu nápomocen,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Pohotovostní plán pro influenzu ptáků předložený Norskem se schvaluje.
2. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 21. května 2008.
3. Toto rozhodnutí je určeno Norsku.
4. Toto rozhodnutí je závazné v anglickém znění.

V Bruselu dne 21. května 2008.

Za Kontrolní úřad ESVO

Per SANDERUD  
předsedaKristján Andri STEFÁNSSON  
člen sboru

# SMÍŠENÝ VÝBOR EHP

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 60/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 44/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozhodnutí Komise 2007/852/ES ze dne 13. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí 2005/5/ES, pokud jde o srovnávací zkoušky a testy Společenství prováděné na osivu a rozmnožovacím materiálu *Asparagus officinalis* podle směrnice Rady 2002/55/ES <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2007/853/ES ze dne 13. prosince 2007 o pokračování v roce 2008 srovnávacích zkoušek a testů Společenství prováděných na osivu a rozmnožovacím materiálu *Asparagus officinalis* podle směrnice Rady 2002/55/ES, které byly zahájeny v roce 2005 <sup>(3)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí se nevztahuje na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

### Článek 1

Část 2 kapitoly III přílohy I Dohody se mění takto:

- 1) V bodě 39 (rozhodnutí Komise 2005/5/ES) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32007 D 0852**: rozhodnutí Komise 2007/852/ES ze dne 13. prosince 2007 (Úř. věst. L 335, 20.12.2007, s. 57).“

- 2) Za bod 50 (rozhodnutí Komise 2007/66/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„51. **32007 D 0853**: rozhodnutí Komise 2007/853/ES ze dne 13. prosince 2007 o pokračování v roce 2008 srovnávacích zkoušek a testů Společenství prováděných na osivu a rozmnožovacím materiálu *Asparagus officinalis* podle směrnice Rady 2002/55/ES, které byly zahájeny v roce 2005 (Úř. věst. L 335, 20.12.2007, s. 59).“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 37.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 335, 20.12.2007, s. 57.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 335, 20.12.2007, s. 59.

#### Článek 2

Znění rozhodnutí 2007/852/ES a 2007/853/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

#### Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

---

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 61/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 46/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Směrnice Komise 2007/62/ES ze dne 4. října 2007, kterou se mění přílohy směrnic Rady 86/362/EHS a 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí pro bifenazát, pethoxamid, pyrimethanil a rimsulfuron <sup>(2)</sup>, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2007/73/ES ze dne 13. prosince 2007, kterou se mění některé přílohy směrnic Rady 86/362/EHS a 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí pro acetamiprid, atrazin, deltamethrin, imazalil, indoxakarb, pendimethalin, pymetrozin, pyraklostrobin, thiacloprid a trifloxystrobin <sup>(3)</sup>, by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí se nevztahuje na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodech 38 (směrnice Rady 86/362/EHS) a 54 (směrnice Rady 90/642/EHS) kapitoly XII přílohy II dohody se vkládají nové odrážky, které zní:

„— **32007 L 0062**: směrnice Komise 2007/62/ES ze dne 4. října 2007 (Úř. věst. L 260, 5.10.2007, s. 4),

— **32007 L 0073**: směrnice Komise 2007/73/ES ze dne 13. prosince 2007 (Úř. věst. L 329, 14.12.2007, s. 40).“

## Článek 2

Znění směrnic 2007/62/ES a 2007/73/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou závazná.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 40.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 260, 5.10.2007, s. 4.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 329, 14.12.2007, s. 40.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

*Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*

*předseda*

Alan SEATTER

---

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 62/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 46/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Směrnice Komise 2006/141/ES ze dne 22. prosince 2006 o počáteční a pokračovací kojenecké výživě a o změně směrnice 1999/21/ES <sup>(2)</sup> by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice 2006/141/ES zrušuje směrnici Komise 91/321/EHS <sup>(3)</sup>, která je začleněna do Dohody a která by proto měla být v Dohodě zrušena.
- (4) Toto rozhodnutí se nevztahuje na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

- 1) Znění bodu 54a (směrnice Komise 91/321/EHS) se zrušuje.
- 2) V bodě 54w (směrnice Komise 1999/21/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32006 L 0141**: směrnice Komise 2006/141/ES ze dne 22. prosince 2006 (Úř. věst. L 401, 30.12.2006, s. 1).“

- 3) Za bod 54zzzu (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006) se vkládá text, který zní:

„54zzzv. **32006 L 0141**: směrnice Komise 2006/141/ES ze dne 22. prosince 2006 o počáteční a pokračovací kojenecké výživě a o změně směrnice 1999/21/ES (Úř. věst. L 401, 30.12.2006, s. 1).

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

- a) V článku 11 se doplňují nové odrážky, které znějí:

— v islandštině: ‚Ungbarnablanda‘ a ‚Stoðblanda‘,

— v norštině: ‚morsmelkerstatning‘ a ‚tilskuddsblanding‘;

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 40.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 401, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 175, 4.7.1991, s. 35.

b) V článku 12 se doplňují nové odrážky, které znějí:

- v islandštině: „Ungbarnamjólk“ a „Mjólkurstoðblanda“,
- v norštině: „morsmelkerstatning basert på kumelk“ a „tilskuddsblanding basert på kumelk“.

#### Článek 2

Znění směrnice 2006/141/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

#### Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

---

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 63/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla pozměněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 47/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Do Dohody by mělo být začleněno nařízení Komise (ES) č. 1323/2007 ze dne 12. listopadu 2007, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu, pokud jde o firocoxib <sup>(2)</sup>.
- (3) Do Dohody by mělo být začleněno nařízení Komise (ES) č. 1353/2007 ze dne 20. listopadu 2007, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu, pokud jde o monensin, lasalocid a tylvalosin <sup>(3)</sup>,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodě 14 (nařízení Rady (EHS) č. 2377/90) kapitoly XIII přílohy II Dohody se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32007 R 1323**: nařízení Komise (ES) č. 1323/2007 ze dne 12. listopadu 2007 (Úř. věst. L 294, 13.11.2007, s. 11),

— **32007 R 1353**: nařízení Komise (ES) č. 1353/2007 ze dne 20. listopadu 2007 (Úř. věst. L 303, 21.11.2007, s. 6).“

## Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1323/2007 a (ES) č. 1353/2007 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že jsou Smíšenému výboru EHP učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 42.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 294, 13.11.2007, s. 11.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 303, 21.11.2007, s. 6.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

*Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*  
*předseda*  
Alan SEATTER

---

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 65/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/48/ES ze dne 14. června 2006 o přístupu k činnosti úvěrových institucí a o jejím výkonu (přepracované znění) <sup>(2)</sup> by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/49/ES ze dne 14. června 2006 o kapitálové přiměřenosti investičních podniků a úvěrových institucí (přepracované znění) <sup>(3)</sup> by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Směrnice 2006/48/ES zrušuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES <sup>(4)</sup>, která je začleněna do Dohody a která by se proto měla v Dohodě zrušit.
- (5) Směrnice 2006/49/ES zrušuje směrnici Rady 93/6/EHS <sup>(5)</sup>, která je začleněna do Dohody a která by se proto měla v Dohodě zrušit.
- (6) Směrnice 2006/48/ES a 2006/49/ES jsou přepracovaným zněním zrušených právních aktů, a proto je nutné stávající úpravu EHP, která se týká těchto předpisů, částečně zachovat,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

- 1) Bod 14 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES) se nahrazuje tímto:

„**32006 L 0048:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/48/ES ze dne 14. června 2006 o přístupu k činnosti úvěrových institucí a o jejím výkonu (přepracované znění) (Úř. věst. L 177, 30.6.2006, s. 1).“

Přechodná ustanovení uvedená v přílohách aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003 pro Kypr (příloha VII, kapitola 2), Maďarsko (příloha X, kapitola 2, bod 2), Polsko (příloha XII, kapitola 3, bod 2) a Slovinsko (příloha XIII, kapitola 3, bod 4) týkající se směrnice 2000/12/ES se použijí obdobně.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 49.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 177, 30.6.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 177, 30.6.2006, s. 201.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 126, 26.5.2000, s. 1.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 141, 11.6.1993, s. 1.

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

a) v článku 2 se doplňují slova, která znějí:

„— na Islandu: na činnost »Byggingarsjóðir ríkisins«;“

b) v článku 10 se odstavec 2 upravuje takto:

„Smluvní strana může rozhodnout, že úvěrové instituce existující ke dni 1. ledna 1994, jejichž kapitál nedosahuje výše předepsané pro počáteční kapitál v čl. 9 odst. 1 a 2, mohou pokračovat ve své činnosti. V takovém případě nesmí jejich kapitál poklesnout pod nejvyšší úroveň dosaženou od 2. května 1992.“

c) ustanovení čl. 38 odst. 2 a odst. 3 se nepoužijí;

d) ve všech případech, kdy se smluvní strana rozhodla zahájit jednání uvedená v článku 39 směrnice, uvědomí o tom Smíšený výbor EHP. V rámci Smíšeného výboru EHP uskuteční smluvní strany konzultace o dalším směru postupu, kdykoliv je to věcí oboustranného zájmu.“

2) Bod 31 (směrnice Rady 93/6/EHS) se nahrazuje tímto:

„**32006 L 0049:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/49/ES ze dne 14. června 2006 o kapitálové přiměřenosti investičních podniků a úvěrových institucí (přepracované znění) (Úř. věst. L 177, 30.6.2006, s. 201).“

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

V čl. 10 odst. 1 druhý pododstavec se slova „po dni oznámení uvedeném ve směrnici 93/6/EHS“ nahrazují slovy „po dni vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 7/94, kterým se směrnice 93/3/EHP začleňuje do Dohody“.

#### Článek 2

Znění směrnic 2006/48/ES a 2006/49/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

#### Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

---

(\*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 66/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 51/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Směrnice Komise 2007/18/ES ze dne 27. března 2007, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/48/ES, pokud jde o vyloučení nebo zahrnutí některých institucí z oblasti působnosti uvedené směrnice nebo do oblasti působnosti uvedené směrnice a o zacházení s expozicemi vůči mezinárodním rozvojovým bankám <sup>(2)</sup>, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodě 14 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/48/ES) přílohy IX Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

— **32007 L 0018**: směrnice Komise 2007/18/ES ze dne 27. března 2007 (Úř. věst. L 87, 28.3.2007, s. 9).“

## Článek 2

Znění směrnice 2007/18/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*), nebo dnem vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 65/2008 ze dne 6. června 2008, podle toho, které datum je pozdější.

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*

*předseda*

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 49.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 87, 28.3.2007, s. 9.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 67/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 11/2008 ze dne 1. února 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozhodnutí Komise 2007/804/ES ze dne 6. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí 2002/627/ES, kterým se zřizuje skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodě 5ci (rozhodnutí Komise 2002/627/ES) přílohy XI Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 D 0804**: rozhodnutí Komise 2007/804/ES ze dne 6. prosince 2007 (Úř. věst. L 323, 8.12.2007, s. 43).“

## Článek 2

Znění rozhodnutí 2007/804/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 154, 12.6.2008, s. 23.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 323, 8.12.2007, s. 43.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 68/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozhodnutí Komise 2007/756/ES ze dne 9. listopadu 2007, kterým se přijímá společná specifikace celostátního registru vozidel stanoveného podle čl. 14 odst. 4 a 5 směrnic 96/48/ES a 2001/16/ES <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Za bod 37d (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/16/ES) přílohy XIII Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„37da. **32007 D 0756**: rozhodnutí Komise 2007/756/ES ze dne 9. listopadu 2007, kterým se přijímá společná specifikace celostátního registru vozidel stanoveného podle čl. 14 odst. 4 a 5 směrnic 96/48/ES a 2001/16/ES (Úř. věst. L 305, 23.11.2007, s. 30).“

## Článek 2

Znění rozhodnutí 2007/756/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 50.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 305, 23.11.2007, s. 30.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 69/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 181/2008 ze dne 28. února 2008, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení Rady (ES) č. 718/1999 o politice podpory vnitrozemské vodní dopravy, pokud jde o kapacitu loďstva Společenství (kodifikované znění) <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízením (ES) č. 181/2008 se zrušuje nařízení Komise (ES) č. 805/1999 <sup>(3)</sup>, které je začleněno do Dohody a které je proto třeba v Dohodě zrušit,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V příloze XIII Dohody se znění bodu 45b (nařízení Komise (ES) č. 805/1999) nahrazuje tímto:

„**32008 R 0181**: nařízení Komise (ES) č. 181/2008 ze dne 28. února 2008, kterým se stanoví prováděcí opatření k nařízení Rady (ES) č. 718/1999 o politice podpory vnitrozemské vodní dopravy, pokud jde o kapacitu loďstva Společenství (kodifikované znění) (Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 8).“

## Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 181/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 50.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 8.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 64.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 70/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 8/2008 ze dne 11. prosince 2007, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3922/91, pokud jde o společné technické požadavky a správní postupy platné pro obchodní leteckou dopravu <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodě 66a (nařízení Rady (EHS) č. 3922/91) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32008 R 0008:** nařízení Komise (ES) č. 8/2008 ze dne 11. prosince 2007 (Úř. věst. L 10, 12.1.2008, s. 1).“

## Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 8/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 50.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 10, 12.1.2008, s. 1.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 71/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této Dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe <sup>(2)</sup>, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 ze dne 10. března 2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi <sup>(3)</sup>, nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 ze dne 10. března 2004 o organizaci a užívání vzdušného prostoru v jednotném evropském nebi <sup>(4)</sup> a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 ze dne 10. března 2004 o interoperabilitě evropské sítě řízení letového provozu <sup>(5)</sup>, byly začleněny do Dohody rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 67/2006 ze dne 2. června 2006 <sup>(6)</sup> s úpravami pro některé země.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 1315/2007 ze dne 8. listopadu 2007 o dohledu nad bezpečností řízení letového provozu a změně nařízení (ES) č. 2096/2005 <sup>(7)</sup> by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Příloha XIII Dohody se mění takto:

- 1) Za bod 66y (nařízení Komise (ES) č. 2150/2005) se vkládá nový bod, který zní:

„66ya. **32007 R 1315**: nařízení Komise (ES) č. 1315/2007 ze dne 8. listopadu 2007 o dohledu nad bezpečností řízení letového provozu a změně nařízení (ES) č. 2096/2005 (Úř. věst. L 291, 9.11.2007, s. 16).“

- 2) V bodě 66x (nařízení Komise (ES) č. 2096/2005) se doplňují tato slova:

„ve znění:

— **32007 R 1315**: nařízení Komise (ES) č. 1315/2007 ze dne 8. listopadu 2007 (Úř. věst. L 291, 9.11.2007, s. 16).“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 50.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 10.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 20.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 26.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 245, 7.9.2006, s. 18.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 291, 9.11.2007, s. 16.

*Článek 2*

Znění nařízení (ES) č. 1315/2007 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

*Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*  
*předseda*  
Alan SEATTER

---

(\*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 72/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 52/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 331/2008 ze dne 11. dubna 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 474/2006 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V bodě 66zab (nařízení Komise (ES) č. 474/2006) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32008 R 0331**: nařízení Komise (ES) č. 331/2008 ze dne 11. dubna 2008 (Úř. věst. L 102, 12.4.2008, s. 3).“

## Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 331/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 50.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 102, 12.4.2008, s. 3.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 73/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 56/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 ze dne 14. června 2006 o přepravě odpadů <sup>(2)</sup> by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízením (ES) č. 1013/2006 se od 12. července 2007 zrušují nařízení Rady (EHS) č. 259/93 <sup>(3)</sup> a rozhodnutí Komise 94/774/ES <sup>(4)</sup>, které jsou začleněny do Dohody a které by proto měly být v Dohodě zrušeny.
- (4) Stávající úpravy nařízení (EHS) č. 259/93 a rozhodnutí 94/774/ES pro EHP, pokud jde o Lichtenštejnsko, je třeba zachovat,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Příloha XX Dohody se mění takto:

- 1) Znění bodu 32c (nařízení Rady (EHS) č. 259/93) se nahrazuje tímto:

„**32006 R 1013**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 ze dne 14. června 2006 o přepravě odpadů (Úř. věst. L 190, 12.7.2006, s. 1).“

Přechodná ustanovení uvedená v přílohách aktu o přistoupení ze dne 16. dubna 2003 pro Lotyšsko (příloha VIII, kapitola 10, oddíl B, bod 1), Maďarsko (příloha X, kapitola 8, oddíl A, bod 1), Maltu (příloha XI, kapitola 10, oddíl B, bod 1), Polsko (příloha XII, kapitola 13, oddíl B, bod 1) a Slovensko (příloha XIV, kapitola 9, oddíl B, bod 1) týkající se nařízení (EHS) č. 259/93 se použijí obdobně.

Přechodná ustanovení uvedená v přílohách aktu o přistoupení ze dne 25. dubna 2005 pro Bulharsko (příloha VI, kapitola 10, oddíl B, bod 1) a Rumunsko (příloha VII, kapitola 9, oddíl B, bod 1) týkající se nařízení (EHS) č. 259/93 se použijí obdobně.

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) Pokud jde o vývoz odpadů určených k využití (hlava IV, kapitola 2 nařízení), považuje se Lichtenštejnsko za stát, na který se vztahují rozhodnutí OECD.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 54.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 190, 12.7.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 30, 6.2.1993, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 310, 3.12.1994, s. 70.

- b) V případě nebezpečných odpadů, které jsou odstraňovány nebo využívány ve Švýcarsku, může Lichtenštejnsko používat švýcarské formuláře oznámení a průvodní doklady místo standardních formulářů obsažených v příloze nařízení.
- c) V článku 2 odst. 29 se za slova „celní území Společenství“ vkládají slova „nebo na území členských států ESVO“.
2. Ve znění úpravy bodu 32aa (rozhodnutí Komise 2000/532/ES) se slova „a jako je uvedena v nařízení Rady (EHS) č. 259/93“ na konci věty nahrazují slovy „a jako je uvedena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006“.
3. Bod 32ca (rozhodnutí Komise 94/774/ES) se zrušuje.

#### Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1013/2006 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

#### Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

---

(\*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 74/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 57/2008 ze dne 25. dubna 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1372/2007 ze dne 23. října 2007, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství <sup>(2)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1392/2007 ze dne 13. listopadu 2007, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2223/96, pokud jde o předávání údajů z národních účtů <sup>(3)</sup>, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

- 1) V bodě 18a (nařízení Rady (ES) č. 577/98) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 R 1372:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1372/2007 ze dne 23. října 2007 (Úř. věst. L 315, 3.12.2007, s. 42).“

- 2) V bodu 19d (nařízení Rady (ES) č. 2223/96) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 R 1392:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1392/2007 ze dne 13. listopadu 2007 (Úř. věst. L 324, 10.12.2007, s. 1).“

- 3) Znění úpravy d) v bodě 19d (nařízení Rady (ES) č. 2223/96) se nahrazuje tímto:

„v příloze B se pod nadpisem ‚Odchyly podle členských států‘ doplňuje za bod 27 (Spojené království) toto:

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 56.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 315, 3.12.2007, s. 42.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 324, 10.12.2007, s. 1.

## 28. NORSKO

## 28.1 Odchyly k tabulkám

| Tabulka č.:     | Proměnná/položka                                   | Odchylna                                                                       | Období, které odchylna pokrývá | První předání v                                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Všechny tabulky | Sektor S.1314                                      | Sektor S.1314 není potřeba určit (údaje zahrnutý do sektoru S.1311)            | Všechna období                 | Nepředávají se                                                                   |
| 1, 8            | Rozčlenění S2: Zbytek světa                        | První předání v r. 2009. Údaje za minulé období pouze od r. 1999 dále          | Před r. 1999                   | Údaje za roky před 1999 se nepředávají. Jiné roky: první předání v r. 2009       |
| 3               | Všechny proměnné podle hospodářských odvětví (A60) | Údaje kategorizované podle hospodářských odvětví je třeba předat za T+23       | Všechna období                 | Údaje kategorizované podle hospodářských odvětví je třeba předat za T+23         |
| 6               | Všechny proměnné/položky                           | Rok 1995: nepředávají se                                                       | 1995                           | Nepředávají se                                                                   |
| 10, 12, 13      | Všechny proměnné/položky                           | Údaje za roky 1995 a 1996 se nepředávají. Údaje je třeba předat za T+28 měsíců | 1995, 1996                     | Údaje za roky 1995 a 1996 se nepředávají. Tabulky je třeba předat za T+28 měsíců |

## 28.2 Odchyly pro jednotlivé proměnné/položky v tabulkách

| Tabulka č.: | Proměnná/položka                                        | Odchylna                                                | Období, které odchylna pokrývá | První předání v |
|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| 6, 7        | Finanční deriváty AF.34                                 | Roky 1995–2009: nepředávají se; první předání v r. 2011 | 1995–2009                      | Nepředávají se  |
| 6, 7        | Obchodní úvěry a zálohy AF.71<br>Jiné pohledávky AF.79: | Roky 1995–2006: nepředávají se; první předání v r. 2008 | 1995–2006                      | 2008*           |

## Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1372/2007 a (ES) č. 1392/2007 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou závazná.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. června 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP  
předseda  
Alan SEATTER

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP****č. 75/2008****ze dne 6. června 2008,****kterým se mění Protokol 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 30 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 90/2004 ze dne 8. června 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Statistický program EHP na období 1998 až 2002 již není v platnosti, a měl by proto být v Dohodě zrušen.
- (3) Je třeba zjednodušit strukturu protokolu 30.
- (4) Toto zjednodušení struktury by nemělo nijak ovlivnit obsah statistické spolupráce v rámci EHP v období 2003 až 2007, jak byla začleněna do protokolu 30 rozhodnutími Smíšeného výboru EHP č. 163/2003 <sup>(2)</sup> a č. 90/2004.
- (5) Statistický program EHP na období 2008 až 2012 by měl být založen na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES ze dne 11. prosince 2007 o statistickém programu Společenství na období 2008 až 2012 <sup>(3)</sup> a měl by obsahovat ty programové prvky, které jsou nezbytné pro popis a sledování všech důležitých hospodářských, sociálních a environmentálních aspektů Evropského hospodářského prostoru.
- (6) Protokol 30 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby tuto rozšířenou spolupráci umožňoval od 1. ledna 2008,

ROZHODL TAKTO:

**Článek 1**

Protokol 30 k Dohodě se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

**Článek 2**

Seznam výborů schválený smluvními stranami Dohody a obsažený v dohodnutém zápisu k protokolu 30 z jednání o dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli a jejich členskými státy a státy ESVO o Evropském hospodářském prostoru se v souladu s čl. 1 odst. 2 protokolu 30 ve znění tohoto rozhodnutí nedotýká účasti států ESVO v jiných výborech nebo subjektech ES.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 52.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 41, 12.2.2004, s. 64.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 15.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

Použije se ode dne 1. ledna 2008.

*Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*  
*předseda*  
Alan SEATTER

---

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## PŘÍLOHA

Znění protokolu 30 k Dohodě se nahrazuje tímto:

## „Článek 1

**Obecná ustanovení**

1. Konference představitelů národních statistických organizací smluvních stran, Statistického úřadu Evropských společenství (Eurostatu) a Statistického úřadu ESVO vede statistickou spolupráci a vyvíjí programy a postupy pro statistickou spolupráci v úzké koordinaci s programy a postupy Společenství a sleduje jejich provádění. Tato konference a Výbor pro statistické programy (VSP) organizují své úkoly pro účely tohoto protokolu na společných zasedáních jakožto konference VSP/EHP, a to podle zvláštního jednacího řádu, který konference VSP/EHP přijme.

2. Státy ESVO se od počátku spolupráce v rámci programů a činností uvedených v tomto protokolu plně účastní práce ve výborech a jiných orgánech Společenství, které jsou Komisi Evropských společenství nápomocny při řízení nebo rozvoji těchto programů a činností, avšak nemají v nich hlasovací práva.

3. Statistické údaje ze států ESVO předávají státy ESVO Eurostatu k uchování, zpracování a šíření. Za tímto účelem Statistický úřad ESVO úzce spolupracuje se státy ESVO a s Eurostatem s cílem zajistit, že jsou údaje ze států ESVO řádně předávány a běžnými distribučními kanály šířeny k jednotlivým skupinám uživatelů jako součást statistiky EHP.

4. Státy ESVO hradí dodatečné náklady, které Eurostatu vzniknou v souvislosti s uchováváním, zpracováním a šířením údajů z jejich zemí.

5. Kromě toho, že státy ESVO přispívají na náklady vzniklé v souvislosti s uchováváním, šířením nebo zpracováním údajů, se podle čl. 82 odst. 1 písm. b) Dohody finančně podílejí také na obecných výdajích Společenství, jež vyplývají z jejich účasti na programech a činnostech podle tohoto protokolu.

6. Státy ESVO se při nakládání se statistikami řídí nařízením Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1).

7. Konferenci VSP/EHP uvedené v odstavci 1 a Smíšenému výboru EHP se předkládá společná výroční zpráva Statistického úřadu ESVO a Eurostatu, ve které se posuzuje, zda byly splněny cíle, priority a činnosti plánované na základě tohoto protokolu.

## Článek 2

**Statistický program na období 2003 až 2007**

1. Statistický program Společenství na období 2003 až 2007 zavedený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady, na které se odkazuje v odstavci 4, je rámcem pro statistickou činnost EHP, která má být prováděna mezi 1. lednem 2003 a 31. prosincem 2007. Všechny hlavní oblasti a statistická témata statistického programu Společenství na období 2003 až 2007 se považují za významné pro statistickou spolupráci v rámci EHP a jsou v plném rozsahu přístupny účasti států ESVO.

2. Od 1. ledna 2003 vypracovává Statistický úřad ESVO v konzultaci s Pracovní skupinou předsedů národních statistických úřadů ESVO každý rok vlastní roční statistický program EHP. Roční statistický program EHP vychází z části ročního pracovního programu vypracovaného Komisí podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, které je uvedeno v odstavci 4, a vypracovává se souběžně s ním.

3. Podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody a finančních nařízení k této Dohodě přispívají státy ESVO od 1. ledna 2003 finanční částkou, která představuje 75 % částky uvedené v rozpočtových liniích B5-600A a B5-600B nebo v liniích, které je nahradí (Politika v oblasti statistických informací), zapsaných v rozpočtu Společenství.

4. Předmětem tohoto článku jsou tyto akty Společenství:

— **32002 D 2367**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2367/2002/ES ze dne 16. prosince 2002 o statistickém programu Společenství na období 2003 až 2007 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 1), ve znění:

— **32004 D 0787**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).

#### Článek 3

##### Statistický program na období 2008 až 2012

1. Statistický program Společenství na období 2008 až 2012 zavedený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady, na které se odkazuje v odstavci 4, je rámcem pro statistickou činnost EHP, která má být prováděna mezi 1. lednem 2008 a 31. prosincem 2012. Všechny hlavní oblasti a statistická témata Statistického programu Společenství na období 2008 až 2012 se považují za významné pro statistickou spolupráci v rámci EHP a jsou v plném rozsahu přístupny účasti států ESVO.

2. Od 1. ledna 2008 vypracovávají Statistický úřad ESVO a Eurostat společně každý rok zvláštní roční statistický program EHP. Roční statistický program EHP vychází z části ročního pracovního programu vypracovaného Komisí podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, které je uvedeno v odstavci 4, a vypracovává se souběžně s ním. Roční statistický program EHP schválí smluvní strany v souladu se svými vnitřními postupy.

3. Podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody a finančních nařízení k této Dohodě přispívají státy ESVO od 1. ledna 2008 finanční částkou, která představuje 75 % částky uvedené v rozpočtových liniích 29 02 03 a 29 01 04 01 (Politika v oblasti statistických informací) zapsaných v rozpočtu Společenství.

4. Předmětem tohoto článku je tento akt Společenství:

— **32007 D 1578**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES ze dne 11. prosince 2007 o statistickém programu Společenství na období 2008 až 2012 (Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 15).“

---

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 76/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 23/2005 ze dne 8. února 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran dohody tak, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1150/2007/ES ze dne 25. září 2007, kterým se na období let 2007–2013 zavádí zvláštní program „Drogová prevence a informovanost o drogách“ jako součást obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2008,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V čl. 16 odst. 1 Protokolu 31 k Dohodě se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 D 1150:** rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1150/2007/ES ze dne 25. září 2007, kterým se na období let 2007–2013 zavádí zvláštní program ‚Drogová prevence a informovanost o drogách‘ jako součást obecného programu ‚Základní práva a spravedlnost‘ (Úř. věst. L 257, 3.10.2007, s. 23).“

## Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

Použije se ode dne 1. ledna 2008.

## Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 161, 23.6.2005, s. 52.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 257, 3.10.2007, s. 23.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 77/2008

ze dne 6. června 2008,

**kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 23/2005 ze dne 8. února 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody tak, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1350/2007/ES ze dne 23. října 2007, kterým se zavádí druhý akční program Společenství v oblasti zdraví (2008–2013) <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby danou rozšířenou spoluprací umožňoval s účinností od 1. ledna 2008,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V článku 16 odst. 1 Protokolu 31 k Dohodě se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 D 1350:** rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1350/2007/ES ze dne 23. října 2007, kterým se přijímá druhý akční program Společenství v oblasti zdraví (2008–2013) (Text s významem pro EHP) (Úř. věst. L 301, 20.11.2007, s. 3).“

## Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

Použije se ode dne 1. ledna 2008.

## Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

*Za Smíšený výbor EHP*

*předseda*

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 161, 23.6.2005, s. 52.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 301, 20.11.2007, s. 3.

(\*) Nebyly oznámeny ústavní požadavky.

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 78/2008

ze dne 6. června 2008,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 23/2005 ze dne 8. února 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody tak, aby zahrnovala rozhodnutí Komise 2007/875/ES ze dne 18. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2119/98/ES a rozhodnutí 2000/96/ES, pokud jde o přenosné nemoci uvedené v těchto rozhodnutích <sup>(2)</sup>.
- (3) Proto je třeba změnit protokol 31 k Dohodě, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci,

ROZHODL TAKTO:

## Článek 1

V čl. 16 odst. 1 se ve druhé odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2119/98/ES) protokolu 31 k Dohodě doplňují tato slova:

„ve znění:

— **32007 D 0875**: rozhodnutí Komise 2007/875/ES ze dne 18. prosince 2007 (Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 48).“

## Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. června 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Alan SEATTER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 161, 23.6.2005, s. 52.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 48.

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

## POZNÁMKA PRO ČTENÁŘE

Orgány se rozhodly, že ve svých textech již nebudou uvádět odkazy na poslední změny a doplňky citovaných aktů.

Pokud není uvedeno jinak, akty, na které se odkazuje v textech zde zveřejněných, se rozumí akty v platném znění.

Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 64/2008 bylo vzato zpět před přijetím.